



DIFFER FINANCIAL AND SECURITIES LIMITED

鼎豐金融證券有限公司

客戶提款指示 **Cash Withdrawal Instruction**

帳戶名稱 A/C Name : \_\_\_\_\_ 帳戶號碼 A/C# : \_\_\_\_\_

<b>提取金額</b> Withdrawal Amount	港幣 HKD _____	
<b>提款日期</b> Date		
<b>提款指示</b> Withdrawal Instruction	<input type="checkbox"/> 劃線支票 - 存入已登記銀行帳戶 Crossed Cheque - Deposit to the registered bank account	
	<input type="checkbox"/> 銀行轉帳 至已登記銀行帳戶 CHATS to registered bank account	
	<input type="checkbox"/> 電匯 Telegraphic Transfer	帳戶號碼 Beneficiary A/C : 帳戶名稱 Beneficiary Name : 銀行名稱 Receiving Bank : 銀行地址 Bank Address : 銀行代碼 SWIFT Code : 中銀行轉(如有) Intermediary Bank (if any):
<b>注意</b> Notes	<p>1 銀行手續費扣除方式(如有) 會從該筆提款扣除。 Bank charges (if any) will be deducted from the remittance amount.</p> <p>2 電匯每項指示收取港幣 100 元及另加銀行附加費。 Telegraphic transfer fee : HK\$100 per request plus other additional bank charges.</p> <p>3 兌換價以當日銀行提供作準。 The exchange rate is subject to the bank's offer on that day.</p> <p>4 因外匯管制關係, 中國境內之銀行可能會拒絕接受由香港證券公司持有之銀行賬戶所匯出之外幣(包括港元及美元), 請匯款前先向閣下之銀行查詢。 Due to foreign exchange control, banks in China may refuse to accept foreign currency (including HK\$ &amp; US\$) from bank accounts held by Hong Kong securities companies. Please check with your bank before remittance.</p> <p>5 每個工作天的有效提款、電匯及轉帳指示 <b>截止時間為上午十一時</b>, 否則該指示將在下一個工作日辦理。 Our withdrawal instruction <b>cut off time is 11:00am</b> of each business day, otherwise your instruction will be executed on next working day.</p> <p>6 不接受匯款于第三者(即非客戶本人) The third party beneficiary is not accepted.</p>	

在此確認上述帳戶的款項最終受益人是本人/ 我們/ 本公司; 匯款並不涉及恐怖分子集資活動、販毒得益或有組織及嚴重罪行的得益; 本人/ 我們/ 本公司同意承擔可能因此提款、轉帳、電匯間可能引致之一切損失、費用、責任及風險。 Hereby confirmed that I am/ we are/ the company is the final beneficiary of the above account; the remittance does not involve any benefits from terrorist fundraising activities, drug trafficking or organized and serious crimes; I/We/ The company agree(s) to bear all losses, expenses, liabilities and risks that may arise from such withdrawals, transfers, or wire transfers instruction.

客戶簽署 customer signature(s)

日期 Date

公司客戶請加蓋公司蓋章(with Company chop if corporate account)

僅供內部使用 (Internal Use) :

核對 Signature Verification:	確認 Approved:
----------------------------	--------------

日期 Date:

日期 Date: